



## TERMES ET CONDITIONS

### Interprétation et définitions

#### Interprétation

Les mots dont la lettre initiale est en majuscule ont des significations définies dans les conditions suivantes. Les définitions suivantes auront la même signification qu'elles apparaissent au singulier ou au pluriel.

#### Définitions

##### **Aux fins des présentes conditions générales :**

« Agri-Can® » désigne la compagnie (Produits Agri-Can inc.), le fournisseur de services et/ou produits ainsi que la marque de commerce déposée Agri-Can®.

« Affilié » désigne une entité qui contrôle, est contrôlée par ou est sous contrôle commun avec une partie, où « contrôle » signifie la propriété de 50 % ou plus des actions, des participations ou d'autres titres habilités à voter pour l'élection des administrateurs ou d'autres autorité de gestion.

"Compte" désigne un compte unique créé pour vous permettre d'accéder à notre service ou à des parties de notre service.

« Société » (appelée soit « la Société », « Nous », « Notre » ou « Notre » dans le présent Accord) fait référence à la compagnie Agri-Can Products Inc., au logo et au nom de marque de commerce d'Agri-Can sous la Loi sur la propriété intellectuelle et le droit d'auteur.

« Pays » désigne le Canada.

« Contenu » fait référence au contenu tel que du texte, des images ou d'autres informations qui peuvent être publiées, téléchargées, liées ou mises à disposition par vous, quelle que soit la forme de ce contenu.

"Appareil" désigne tout appareil pouvant accéder au Service tel qu'un ordinateur, un téléphone portable ou une tablette numérique.



« Commentaires » désigne les commentaires, innovations ou suggestions que vous envoyez concernant les attributs, les performances ou les fonctionnalités de notre service.

"Retour" fait référence au moment où les produits sont retournés à l'entreprise pour une raison quelconque.

« Vente » désigne le moment où un client a payé un produit et/ou un service par l'intermédiaire de notre fournisseur de services de paiement.

« Service » désigne le site Web.

"Conditions générales" (également appelées "Conditions" ou "Conditions d'utilisation") désignent les présentes Conditions générales qui constituent l'intégralité de l'accord entre vous et la Société concernant l'utilisation du Service.

"Service de médias sociaux tiers" désigne tout service ou contenu (y compris les données, informations, produits ou services) fourni par un tiers qui peut être affiché, inclus ou mis à disposition par le Service.

"Site Web" Agri-Can, désigne le nom de domaine *agri-can.com*.

"Vous" désigne la personne accédant ou utilisant le Service, ou la société ou toute autre entité juridique au nom de laquelle cette personne accède ou utilise le Service, selon le cas.

## Reconnaissance

Ce sont les termes et conditions régissant l'utilisation de ce service et l'accord qui fonctionne entre vous et la société. Ces Termes et Conditions définissent les droits et obligations de tous les utilisateurs concernant l'utilisation du Service.

Votre accès et votre utilisation du Service sont conditionnés par Votre acceptation et Votre respect des présentes Conditions générales. Ces Termes et Conditions s'appliquent à tous les visiteurs, utilisateurs et autres qui accèdent ou utilisent le Service.



En accédant ou en utilisant le Service, vous acceptez d'être lié par ces Termes et Conditions. Si vous n'êtes pas d'accord avec une partie de ces conditions générales, vous ne pouvez pas accéder au service.

Vous déclarez que vous avez plus de 18 ans. La Société n'autorise pas les moins de 18 ans à utiliser le Service.

Votre accès et votre utilisation du Service sont également conditionnés par Votre acceptation et votre respect de la Politique de confidentialité de la Société. Notre politique de confidentialité décrit nos politiques et procédures sur la collecte, l'utilisation et la divulgation de vos informations personnelles lorsque vous utilisez l'application ou le site Web et vous informe de vos droits en matière de confidentialité et de la manière dont la loi vous protège. Veuillez lire attentivement notre politique de confidentialité avant d'utiliser notre service.

## **Vente et retour**

### **Ventes**

Toutes les transactions traitées sur notre site Web sont sécurisées et traitées par Paypal. La société n'est pas responsable de tout problème lié au paiement. Les clients doivent se conformer à la politique, aux termes et conditions de Paypal.

### **Retour**

L'acceptation des retours est à la discrétion de l'entreprise. Le client doit obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandises (RGA) afin de retourner une commande complète ou partielle. Les articles retournés DOIVENT être neufs, jamais utilisés ou installés, et dans leur emballage d'origine.

Agri-Can facturera des frais de réapprovisionnement de 20 % sur tous les retours qui ne sont pas effectués en vertu de la politique de garantie.

Le remboursement s'effectuera selon le même mode de paiement que le paiement effectué par le client au moment de la vente. L'entreprise remboursera le montant de l'article, y compris les taxes applicables, moins tout montant dû à Agri-Can tel que, mais sans s'y limiter, les frais de réapprovisionnement, les frais de transport, les frais de douane, les frais de courtage.



## **Comptes utilisateur**

Lorsque vous créez un compte chez nous, vous devez nous fournir des informations exactes, complètes et à jour à tout moment. Ne pas le faire constitue une violation des Conditions, ce qui peut entraîner la résiliation immédiate de Votre compte sur Notre Service.

Vous êtes responsable de la sauvegarde du mot de passe que vous utilisez pour accéder au service et de toute activité ou action sous votre mot de passe, que votre mot de passe soit avec notre service ou un service de médias sociaux tiers.

Vous vous engagez à ne pas divulguer Votre mot de passe à un tiers. Vous devez nous informer immédiatement dès que vous avez connaissance d'une violation de la sécurité ou d'une utilisation non autorisée de votre compte.

Vous ne pouvez pas utiliser comme nom d'utilisateur le nom d'une autre personne ou entité ou qui n'est pas légalement disponible pour utilisation, un nom ou une marque qui est soumis à des droits d'une autre personne ou entité autre que vous sans autorisation appropriée, ou un nom qui est autrement offensant, vulgaire ou obscène.

## **Contenu**

Votre droit de publier du contenu

Notre service vous permet de publier du contenu. Vous êtes responsable du contenu que vous publiez sur le service, y compris sa légalité, sa fiabilité et sa pertinence.

En publiant du contenu sur le service, vous nous accordez le droit et la licence d'utiliser, de modifier, d'exécuter publiquement, d'afficher publiquement, de reproduire et de distribuer ce contenu sur et via le service. Vous conservez tous vos droits sur tout contenu que vous soumettez, publiez ou affichez sur ou via le service et vous êtes responsable de la protection de ces droits. Vous acceptez que cette licence comprenne le droit pour Nous de mettre Votre Contenu à la disposition d'autres utilisateurs du Service, qui peuvent également utiliser Votre Contenu sous réserve des présentes Conditions.



Vous déclarez et garantissez que : (i) le contenu vous appartient (vous en êtes propriétaire) ou vous avez le droit de l'utiliser et de nous accorder les droits et la licence prévus dans les présentes conditions, et (ii) la publication de votre contenu sur ou via le Service ne viole pas les droits à la vie privée, les droits de publicité, les droits d'auteur, les droits contractuels ou tout autre droit de toute personne.

## **Restrictions de contenu**

La Société n'est pas responsable du contenu des utilisateurs du Service. Vous comprenez et acceptez expressément que vous êtes seul responsable du contenu et de toutes les activités qui se produisent sous votre compte, que ce soit par vous ou par un tiers utilisant votre compte.

Vous ne pouvez pas transmettre de contenu illégal, offensant, bouleversant, destiné à dégoûter, menaçant, calomnieux, diffamatoire, obscène ou autrement répréhensible. Des exemples d'un tel contenu répréhensible incluent, mais ne sont pas limités à, ce qui suit :

Illégal ou encourageant une activité illégale.

Contenu diffamatoire, discriminatoire ou mesquin, y compris des références ou des commentaires sur la religion, la race, l'orientation sexuelle, le sexe, l'origine nationale/ethnique ou d'autres groupes ciblés.

Spam, machine - ou aléatoirement - généré, constituant de la publicité non autorisée ou non sollicitée, des chaînes de lettres, toute autre forme de sollicitation non autorisée, ou toute forme de loterie ou de jeu.

Contenant ou installant des virus, des vers, des logiciels malveillants, des chevaux de Troie ou tout autre contenu conçu ou destiné à perturber, endommager ou limiter le fonctionnement de tout logiciel, matériel ou équipement de télécommunications ou à endommager ou obtenir un accès non autorisé à des données ou autres informations d'une tierce personne.

Enfreindre les droits de propriété de toute partie, y compris les brevets, les marques, les secrets commerciaux, les droits d'auteur, les droits de publicité ou d'autres droits.



Usurper l'identité de toute personne ou entité, y compris la Société et ses employés ou représentants.

Violer la vie privée d'une tierce personne.

Informations et caractéristiques fausses.

La Société se réserve le droit, mais non l'obligation, de déterminer, à sa seule discrétion, si un Contenu est approprié et conforme aux présentes Conditions, de refuser ou de supprimer ce Contenu. La Société se réserve en outre le droit d'effectuer des mises en forme et des modifications et de modifier la manière de tout Contenu. La Société peut également limiter ou révoquer l'utilisation du Service si vous publiez un tel contenu répréhensible.

Comme la Société ne peut pas contrôler tout le contenu publié par les utilisateurs et/ou des tiers sur le Service, vous acceptez d'utiliser le Service à vos risques et périls. Vous comprenez qu'en utilisant le Service, vous pouvez être exposé à un contenu que vous pouvez trouver offensant, indécent, incorrect ou répréhensible, et vous acceptez qu'en aucun cas la Société ne sera responsable de quelque manière que ce soit pour tout contenu, y compris toute erreur ou omission. dans tout contenu, ou toute perte ou dommage de quelque nature que ce soit résultant de votre utilisation de tout contenu.

### **Sauvegardes de contenu**

Bien que des sauvegardes régulières du Contenu soient effectuées, la Société ne garantit pas qu'il n'y aura aucune perte ou corruption de données.

Des points de sauvegarde corrompus ou non valides peuvent être causés, sans s'y limiter, par un contenu corrompu avant d'être sauvegardé ou qui change pendant qu'une sauvegarde est effectuée.

La Société fournira une assistance et tentera de résoudre tout problème connu ou découvert susceptible d'affecter les sauvegardes du Contenu. Mais vous reconnaissez que la société n'a aucune responsabilité liée à l'intégrité du contenu ou à l'échec de la restauration réussie du contenu dans un état utilisable.



Vous acceptez de conserver une copie complète et exacte de tout Contenu dans un emplacement indépendant du Service.

## **Politique de droit d'auteur**

### **Violation de la propriété intellectuelle**

Nous respectons les droits de propriété intellectuelle d'autrui. Notre politique est de répondre à toute réclamation selon laquelle le contenu publié sur le service enfreint un droit d'auteur ou une autre violation de la propriété intellectuelle de toute personne.

Si vous êtes titulaire d'un droit d'auteur, ou autorisé en son nom, et que vous pensez que l'œuvre protégée par le droit d'auteur a été copiée d'une manière qui constitue une violation du droit d'auteur qui se produit via le service, vous devez soumettre votre notification par écrit à l'attention de l'administration de l'entreprise par e-mail ([info@agri-can.com](mailto:info@agri-can.com)) et inclure dans votre notification une description détaillée de l'infraction alléguée.

Vous pouvez être tenu responsable des dommages (y compris les frais et les honoraires d'avocat) pour avoir déclaré à tort qu'un contenu enfreint vos droits d'auteur.

Vous pouvez soumettre une notification conformément au Digital Millennium Copyright Act (DMCA) en fournissant par écrit à notre agent des droits d'auteur les informations suivantes (voir 17 U.S.C 512(c)(3) pour plus de détails) :

Une signature électronique ou physique de la personne autorisée à agir au nom du titulaire du droit d'auteur.

Une description de l'œuvre protégée par le droit d'auteur qui, selon vous, a été enfreinte, y compris l'URL (c'est-à-dire l'adresse de la page Web) de l'emplacement où l'œuvre protégée par le droit d'auteur existe ou une copie de l'œuvre protégée par le droit d'auteur.

Identification de l'URL ou de tout autre emplacement spécifique sur le Service où se



trouve le matériel que vous prétendez enfreindre.  
Votre adresse, numéro de téléphone et adresse e-mail.

Une déclaration de votre part indiquant que vous pensez de bonne foi que l'utilisation contestée n'est pas autorisée par le titulaire du droit d'auteur, son agent ou la loi.

Une déclaration de votre part, faite sous peine de parjure, selon laquelle les informations ci-dessus dans votre avis sont exactes et que vous êtes le titulaire du droit d'auteur ou autorisé à agir au nom du titulaire du droit d'auteur.

Vous pouvez contacter notre agent des droits d'auteur par courriel ([info@agri-can.com](mailto:info@agri-can.com)). Dès réception d'une notification, la Société prendra toutes les mesures, à sa seule discrétion, qu'elle jugera appropriées, y compris la suppression du contenu contesté du Service.

### **Propriété intellectuelle**

Le Service et son contenu original (à l'exclusion du Contenu fourni par Vous ou d'autres utilisateurs), ses caractéristiques et ses fonctionnalités sont et resteront la propriété exclusive de la Société et de ses concédants de licence.

Le Service est protégé par le droit d'auteur, les marques de commerce et d'autres lois du pays et des pays étrangers.

Nos marques de commerce et présentations commerciales ne peuvent être utilisées en relation avec un produit ou un service sans le consentement écrit préalable de la Société.

### **Vos commentaires à nous**

Vous cédez tous les droits, titres et intérêts dans tout commentaire que vous fournissez à la société. Si, pour une raison quelconque, une telle cession est inefficace, vous acceptez d'accorder à la Société un droit et une licence non exclusifs, perpétuels,





irrévocables, libres de droits et mondiaux d'utiliser, de reproduire, de divulguer, de sous-licencier, de distribuer, de modifier et d'exploiter ces commentaires sans restriction.

### **Liens vers d'autres sites Web**

Notre service peut contenir des liens vers des sites Web ou des services tiers qui ne sont ni détenus ni contrôlés par la société.

La Société n'a aucun contrôle sur le contenu, les politiques de confidentialité ou les pratiques des sites Web ou services tiers et n'assume aucune responsabilité à cet égard. Vous reconnaissez et acceptez en outre que la Société ne sera pas responsable, directement ou indirectement, de tout dommage ou perte causé ou présumé avoir été causé par ou en relation avec l'utilisation ou la confiance accordée à ces contenus, biens ou services disponibles sur ou par l'intermédiaire de ces sites Web ou services.

Nous vous conseillons vivement de lire les termes et conditions et les politiques de confidentialité de tous les sites Web ou services tiers que vous visitez.

### **Résiliation**

Nous pouvons résilier ou suspendre votre compte immédiatement, sans préavis ni responsabilité, pour quelque raison que ce soit, y compris, sans s'y limiter, si vous enfreignez les présentes conditions générales.

En cas de résiliation, Votre droit d'utiliser le Service cessera immédiatement. Si vous souhaitez résilier votre compte, vous pouvez simplement cesser d'utiliser le service.

### **Limitation de responsabilité**

Nonobstant tout dommage que vous pourriez subir, l'entière responsabilité de la Société et de l'un de ses fournisseurs en vertu de toute disposition des présentes Conditions et votre recours exclusif pour tout ce qui précède seront limités au montant effectivement payé par vous via le Service ou 100 USD si Vous n'avez rien acheté via le Service. Dans la mesure maximale permise par la loi applicable, en aucun cas la Société ou ses fournisseurs ne pourront être tenus responsables de tout dommage spécial, accessoire, indirect ou consécutif quel qu'il soit (y compris, mais sans s'y limiter, les dommages pour manque à gagner, perte de données ou d'autres informations, en cas d'interruption



d'activité, de blessure corporelle, de perte de confidentialité résultant de ou liée de quelque manière que ce soit à l'utilisation ou à l'impossibilité d'utiliser le Service, les logiciels tiers et/ou le matériel tiers utilisés avec le Service, ou autrement en relation avec toute disposition des présentes Conditions), même si la Société ou tout fournisseur a été informé de la possibilité de tels dommages et même si le recours ne remplit pas son objectif essentiel.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion des garanties implicites ou la limitation de responsabilité pour les dommages indirects ou consécutifs, ce qui signifie que certaines des limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer. Dans ces États, la responsabilité de chaque partie sera limitée dans toute la mesure permise par la loi.

### **Avis de non-responsabilité "TEL QUEL" et "TEL QUE DISPONIBLE"**

Le service vous est fourni "TEL QUEL" et "TEL QUE DISPONIBLE" et avec tous les défauts et défauts sans garantie d'aucune sorte. Dans la mesure maximale autorisée par la loi applicable, la Société, en son propre nom et au nom de ses Sociétés affiliées et de ses concédants de licence et fournisseurs de services respectifs, décline expressément toute garantie, expresse, implicite, statutaire ou autre, en ce qui concerne le Service, y compris toutes les garanties implicites de qualité marchande, d'adéquation à un usage particulier, de titre et de non-contrefaçon, et les garanties pouvant découler du cours des transactions, du cours des performances, de l'utilisation ou des pratiques commerciales. Sans limitation à ce qui précède, la Société ne fournit aucune garantie ou engagement, et ne fait aucune déclaration d'aucune sorte que le Service répondra à Vos exigences, atteindra les résultats escomptés, sera compatible ou fonctionnera avec tout autre logiciel, application, système ou service, fonctionnera sans interruption, répondre à toutes les normes de performance ou de fiabilité ou être sans erreur ou que toute erreur ou défaut peut ou sera corrigé.

Sans limiter ce qui précède, ni la Société ni aucun de ses fournisseurs ne fait aucune représentation ou garantie de quelque nature que ce soit, expresse ou implicite : (i) quant au fonctionnement ou à la disponibilité du Service, ou des informations, du contenu et des matériaux ou produits y compris ; (ii) que le Service sera ininterrompu ou sans erreur ; (iii) quant à l'exactitude, la fiabilité ou l'actualité de toute information ou contenu fourni par le biais du Service ; ou (iv) que le Service, ses serveurs, le contenu ou les e-mails envoyés par ou au nom de la Société sont exempts de virus, scripts,



chevaux de Troie, vers, logiciels malveillants, bombes à retardement ou autres composants nuisibles.

Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion de certains types de garanties ou de limitations sur les droits statutaires applicables d'un consommateur, de sorte que certaines ou toutes les exclusions et limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Mais dans un tel cas, les exclusions et limitations énoncées dans la présente section seront appliquées dans toute la mesure applicable en vertu de la loi applicable.

### **Droit applicable**

Les lois du pays du Canada, à l'exclusion de ses règles de conflits de lois, régiront les présentes conditions et votre utilisation du service. Votre utilisation de l'Application peut également être soumise à d'autres lois locales, étatiques, nationales ou internationales.

### **Résolution des litiges**

Si vous avez des inquiétudes ou un différend concernant le Service, vous acceptez d'essayer d'abord de résoudre le différend de manière informelle en contactant la Société.

### **Pour les utilisateurs de l'Union européenne (UE)**

Si vous êtes un consommateur de l'Union européenne, vous bénéficierez de toutes les dispositions impératives de la loi du pays dans lequel vous résidez.

### **Conformité légale aux États-Unis**

Vous déclarez et garantissez que (i) vous n'êtes pas situé dans un pays soumis à l'embargo du gouvernement des États-Unis, ou qui a été désigné par le gouvernement des États-Unis comme un pays « soutenant le terrorisme », et (ii) vous n'êtes pas figurant sur toute liste gouvernementale des États-Unis des parties interdites ou restreintes.



## **Divisibilité et renonciation**

### **Divisibilité**

Si une disposition de ces Conditions est jugée inapplicable ou invalide, cette disposition sera modifiée et interprétée pour atteindre les objectifs de cette disposition dans toute la mesure du possible en vertu de la loi applicable et les dispositions restantes resteront en vigueur et de plein effet.

### **Renoncer**

Sauf disposition contraire des présentes, le défaut d'exercer un droit ou d'exiger l'exécution d'une obligation en vertu des présentes Conditions n'affectera pas la capacité d'une partie à exercer ce droit ou à exiger une telle exécution à tout moment par la suite, et la renonciation à une violation ne constituera pas une renonciation de toute violation ultérieure.

### **Traduction Interprétation**

Ces Termes et Conditions peuvent avoir été traduits si Nous les avons mis à Votre disposition sur notre Service.

Vous acceptez qu'en cas de litige, le texte original français prévale.

#### **Modifications de ces termes et conditions**

Nous nous réservons le droit, à Notre seule discrétion, de modifier ou de remplacer ces Conditions à tout moment. Si une révision est importante, nous ferons des efforts raisonnables pour fournir un préavis d'au moins 30 jours avant l'entrée en vigueur de toute nouvelle condition. Ce qui constitue un changement important sera déterminé à Notre seule discrétion.

En continuant à accéder ou à utiliser Notre Service après l'entrée en vigueur de ces révisions, Vous acceptez d'être lié par les conditions révisées. Si vous n'acceptez pas les nouvelles conditions, en tout ou en partie, veuillez cesser d'utiliser le site Web et le service.



## Contactez-nous

Si vous avez des questions concernant ces Termes et Conditions, Vous pouvez nous contacter : [info@agri-can.com](mailto:info@agri-can.com) ou par téléphone au [1-888-997-2624](tel:1-888-997-2624).

Agri-Can Products Inc., le nom et le logo d'Agri-Can® sont des marques de commerce protégées. Tous droits réservés.

---

## ANNEXE DES CONDITIONS POUR COMPTE DÉTAILLANT B2B

Ces termes s'ajoutent à ceux ci-haut mentionnés et font partie intégrante du contrat de service liant Agri-Can à ses détaillants.

Toutes informations fournies le sont pour l'utilisation autorisée d'Agri-Can® (ou ses agents autorisés) dans le but d'octroyer une ouverture de compte détaillant et/ou distributeur à votre compagnie. Par votre signature, vous acceptez nos termes de paiement par carte de crédit ou virement bancaire avant livraison. Tout compte en souffrance peut être sujet à des frais annuels d'intérêts de 24% (2% par mois) et à tous frais de recouvrement, frais judiciaire ou juridiques encourus par Agri-Can® (Agri-Can Products Inc.) afin de récupérer sa créance. Le défaut de respecter ces termes et conditions peut entraîner l'abolition de vos privilèges.

En accédant au site web [www.agri-can.com](http://www.agri-can.com) et en me connectant à mon compte détaillant (B2B), je comprends que j'aurai accès à de l'information privilégiée telle que les prix escomptés pour les détaillants. Il est strictement défendu de partager les informations obtenues de façon privilégiée avec un statut de détaillant. Seules les informations disponibles au grand public sont autorisées à être partagées. Ceci inclus mais sans s'y limiter, les prix, disponibilité, fournisseurs, escomptes ou toute autre information dont le public n'a pas accès via le site web d'Agri-Can® lorsque connecté avec un compte client régulier. Les accès web détaillant, incluant mais sans s'y limiter, l'identifiant et mot de passe sont confidentiels et ne doivent en aucun cas être partagé. Ces identifiants sont attribués à la personne dont le nom figure au compte. Si des accès additionnels sont nécessaires à votre compte, envoyez une requête à [distribution@agri-can.com](mailto:distribution@agri-can.com).



Les photos contenues dans le site web [www.agri-can.com](http://www.agri-can.com) sont utilisées sous licence. Les détaillants sont autorisés à utiliser ces photos de produits à des fins commerciales à condition que lesdites photos ne soient pas modifiées et que le logo Agri-Can® soit visible. En aucun cas, un détaillant n'est autorisé à retirer quelque élément que ce soit des photos d'Agri-Can®.

J'accepte qu'Agri-Can® utilise les marques de commerce, logos et autres informations relatives à mon entreprise à des fins publicitaires sur le site web [www.agri-can.com](http://www.agri-can.com) pour promouvoir mon entreprise dans le cadre du programme gratuit de marketing d'Agri-Can®. Je comprends que ce programme est dédié à rediriger la clientèle vers les détaillants pour leurs achats. Agri-Can® ne peut être tenu responsable des erreurs ou omissions dans le cadre de ce programme gratuit. Il est de ma responsabilité d'informer Agri-Can® de tout changement sur les informations présentées sur le site web d'Agri-Can® afin de garder le profil d'entreprise à jour pour la clientèle.

Les noms et logos Agri-Can®, Zerk-Locker® et Grease-Locker® sont des marques de commerce déposées. Toute utilisation, reproduction, publication non autorisée constitue une infraction à la Loi sur les marques de commerce du Canada ( LRC (1985), ch. T-13). Afin d'utiliser les logos et marques de commerce ci-hauts mentionnés, je m'engage à obtenir le consentement écrit préalable exprès d'Agri-Can®.

Le site [www.agri-can.com](http://www.agri-can.com) utilise des marques de commerce, logos et informations de tierces parties. Cette utilisation est pour référence seulement. En aucun temps, une personne physique ou morale ne peut reproduire, copier, utiliser ou promouvoir ces marques de commerces qui n'appartiennent pas à Agri-Can®. Il n'y a aucune affiliation, association ou regroupement entre Agri-Can Products Inc. et les marques de commerce utilisées.

---

**Agri-Can Products Inc.**

745 rue Longpré  
Sherbrooke, Quebec  
J1G 4S8  
1-888-997-2624